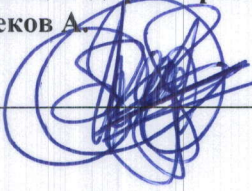


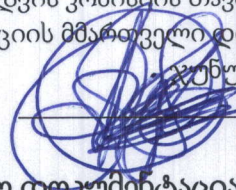
Утверждаю:

Председатель Комиссии по закупкам  
Управляющий директор по коммерции  
Джунусбеков А.



ვადასტურებ:

შესყიდვის კომისიის თავმჯდომარე  
კომერციის მმართველი დირექტორი  
ჯუნუსბეგოვი ა.



სატენდერო დოკუმენტაცია

## ТЕНДЕРНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Закуп телескопической стрелы автопогрузчика  
для перегрузки штучных грузов.

საცალო საქონლის ჩასატვირთად ავტომტვირთავის  
ტელესკოპური ისრის შესყიდვა

Тендерная документация разработана в соответствии с «Правилами организации и проведения закупок товаров, работ и услуг ООО «Батумский Морской порт».

Закупка способом: Открытый тендер.

Подробный перечень, характеристики и иные требования закупаемого товара/работы/услуги приводится в техническом задании к настоящей Тендерной документации.

სატენდერო დოკუმენტაცია შემუშავებულია „შპს „ბათუმის საზღვაო ნავსადგურის“ „საქონლის, სამუშაოებისა და მომსახურების შესყიდვის ორგანიზებისა და ჩატარების წესის“ შესაბამისად.

შესყიდვა მეთოდით: ღია ტენდერი

შესაძენი საქონლის/სამუშაოს/მომსახურების სხვა ჩამონათვალი, მახასიათებლები და სხვა მოთხოვნები მოცემულია წინამდებარე სატენდერო დოკუმენტაციის დანართი ტექნიკური დავალებაში.

1. Количество (объем) закупаемых работ: в соответствии с техническим заданием.
2. Место проведения работ: ООО «Батумский морской порт» г. Батуми, ул. Баку 15.
3. Требуемые сроки выполнения работ: согласно технического задания.
4. Размер и порядок платежей: по факту выполнения работ и оформления акта приема-передачи.
5. Валюта или валюты, в которых должна быть выражена цена тендерной заявки: Лари для резидентов Грузии, для нерезидентов долл. США или Евро.
6. Требования к языку составления и представления тендерной заявки и договора о закупках: Грузинский и/или русский. В случае других языков обязателен перевод на русский язык.
7. Место и окончательный срок представления тендерных заявок, и срок их действия: г. Батуми ул. Баку 15 Дата - 20.09.2024г. время до 12.00.
8. Способы запроса разъяснений по содержанию тендерной документации: По электронной почте [abashidzen@batumiport.com](mailto:abashidzen@batumiport.com) или по телефону 593-20-44-17.
9. Место, дата и время вскрытия тендерных заявок: г. Батуми ул. Баку 15. Дата – 20.09.2024г. время-15.00.
10. Оплата производится Заказчиком в течение 10 (десяти) рабочих дней после оформления акта

1. შესაძენი სამუშაოების რაოდენობა (მოცულობა): ტექნიკური დავალება შესაბამისად.

2. სამუშაოების ჩატარების ადგილი: შპს შპს ბათუმის საზღვაო ნავსადგური. ქ.ბათუმი, ბაქოს ქ. 15

3. სამუშაოების შესრულების მოთხოვნილი ვადები: ტექნიკური დავალების შესაბამისად.

4. საავანსო გადახდების წესი და ოდენობა: ფაქტურად შესრულებული სამუშაოების საფუძველზე.

5. ვალუტა ან ვალუტები, რომლებშიც უნდა იყოს გამოხატული სატენდერო ფასი: ლარი საქართველოს რეზიდენტებისთვის, არა-რეზიდენტებისთვის აშშ დოლარი ან ევრო.

6. მოთხოვნები სატენდერო განაცხადის შედგენისა და წარდგენის ენაზე და შესყიდვის ხელშეკრულებაზე: ქართული ან/და რუსული. სხვა ენების შემთხვევაში საჭიროა თარგმანა რუსულ ენაზე.

7. სატენდერო განაცხადების მიღების ადგილი და საბოლოო თარიღი და მოქმედების ვადა: ბათუმის ქ. ბაქო 15 თარიღი - 20.09.2024წ. დრო 12:00 საათამდე.

8. სატენდერო დოკუმენტაციის შინაარსის დაზუსტების მოთხოვნის გზები: ელექტრონული ფოსტით [abashidzen@batumiport.com](mailto:abashidzen@batumiport.com) ან ტელეფონით 593-20-44-17.

9. სატენდერო განაცხადების გახსნის ადგილი, თარიღი და დრო: ბათუმის ქ. ბაქო 15. თარიღი – 20.09.2024წ. დრო - 15.00.

10. გადახდა ხდება დამკვეთის მიერ 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში მხარეთა შორის მიღება-



11. Несвоевременное представление Исполнителем счета на оплату освобождает Заказчика от ответственности за несвоевременную оплату.

12.1. Потенциальный поставщик не вправе участвовать в проводимых закупках, если близкие родственники, супруг (а) или свойственники руководителей данного потенциального поставщика и (или) уполномоченного представителя данного потенциального поставщика обладают правом принимать решение при выборе поставщика, либо являются представителем Заказчика в проводимых закупках.

13. Процедура подачи тендерных заявок потенциальными поставщиками на участие в тендере.

14. **Тендерная заявка потенциального поставщика, изъявившего желание участвовать в тендере должна содержать:**

14.2. Коммерческое предложение, подписанное и заверенное печатью. Предлагаемая потенциальным поставщиком цена должна содержать:

11. შემსრულებლის მიერ გადახდის ინვოისის დროულად წარუდგენლობა ათავისუფლებს დამკვეთს პასუხისმგებლობისგან დაგვიანებული გადახდისთვის.

12.1. პოტენციურ მიმწოდებელს არ აქვს უფლება მონაწილეობა მიიღოს მიმდინარე შესყიდვებში, თუ ამ პოტენციური მიმწოდებლის სხვა ახლო ნათესავებს, მეუღლეს ან ნათესავებს და (ან) ამ პოტენციური მიმწოდებლის უფლებამოსილ წარმომადგენელს აქვთ უფლება მიიღონ გადაწყვეტილებები მიმწოდებლის არჩევისას, ან არიან მიმწოდებლის წარმომადგენელი მიმდინარე შესყიდვებში.

13. პოტენციური მომწოდებლების მიერ ტენდერში მონაწილეობის მისაღებად განაცხადების წარდგენის პროცედურა.

14. პოტენციური მიმწოდებლის სატენდერო განცხადება, რომელმაც გამოთქვა ტენდერში მონაწილეობის სურვილი, უნდა შეიცავდეს:

14.2. ხელმოწერილ და ბეჭდით დამოწმებული პოტენციური წინადადებას. პოტენციური მიმწოდებლის ფასი უნდა შეიცავდეს:

რეზიდენტებისათვის - პოტენციური მიმწოდებლის ყველა ფაქტიურ ხარჯს, რომელიც შეადგენს



конечную цену поставляемых работ и услуг, включая стоимость сопутствующих услуг;

для нерезидентов - все фактические затраты потенциального поставщика, составляющие конечную цену поставляемых товаров, работ и услуг, включая стоимость транспортировки до места назначения.

14.3. Копию свидетельства о государственной регистрации (перерегистрации) юридического лица, обновленную не ранее чем за 10 календарных дней на дату проведения тендера.

14.4. Свидетельство о постановке на учет по налогу на добавленную стоимость (при наличии), обновленную не ранее чем за 10 календарных дней на дату проведения тендера.

14.5. Справку об отсутствии задолженности, обновленную не ранее чем за 10 календарных дней на дату проведения тендера.

14.6. В случае, если потенциальный поставщик, не является резидентом Грузии, то он должен предоставить те же документы, которые предусмотрены для резидентов Грузии или документы содержащие аналогичную информацию с нотариально заверенным переводом данных документов на язык заявки.

14.7. Техническое задание, подписанное поставщиком (подрядчиком), заверенное печатью, подтверждающее, согласие с условиями технического задания.

15. Тендерная заявка потенциального поставщика должна соответствовать всем требованиям, указанным в приложенном техническом задании.

**16. Тендерная заявка потенциального поставщика подлежит отклонению если:**

16.1. Данная тендерная заявка не отвечает требованиям Тендерной документации.

16.2. Цена тендерной заявки потенциального поставщика, допущенного к участию в тендере, превышает сумму бюджета, предусмотренную для закупки данных товаров, работ и услуг.

16.3. Если потенциальный поставщик является аффилированным лицом другого потенциального поставщика, подавшего заявку на участие в данном тендере.

В случае нарушения прав в связи с проводимыми закупками или иным вопросам потенциальные поставщики могут обращаться письменно в канцелярию ООО «Батумский морской порт» по электронной почте [info@batumiport.com](mailto:info@batumiport.com).

Приложение:

1. Техническое задание.
2. Форма Заявки на участие в тендере.

მიწოდებული სამუშაოსა და მომსახურების საბოლოო ფასს, მათ შორის დაკავშირებული მომსახურების ღირებულებას;

არა რეზიდენტებისათვის- პოტენციური მიმწოდებლის ყველა ფაქტიურ ხარჯს, რომელიც შეადგენს მიწოდებული საქონლის, სამუშაოების და მომსახურების საბოლოო ფასს, დანიშნულების ადგილამდე ტრანსპორტირების ხარჯების ჩათვლით.

14.3. იურიდიული პირის სახელმწიფო რეგისტრაციის (ხელახალი რეგისტრაციის) მოწმობის ასლს, განახლებული ტენდერის ჩატარების დღიდან არა უადრეს 10 კალენდარული დღისა.

14.4. დამატებული ღირებულების გადასახადის რეგისტრაციის მოწმობას (ასეთის არსებობის შემთხვევაში), განახლებულს ტენდერის ჩატარების დღიდან არა უადრეს 10 კალენდარული დღისა.

14.5. ცნობას დავალიანების არარსებობის შესახებ, განახლებულს ტენდერის თა-რიდიდან არა უადრეს 10 კალენდარული დღისა.

14.6. თუ პოტენციური მიმწოდებელი არ არის საქართველოს რეზიდენტი, მაშინ მან უნდა წარმოადგინოს იგივე დოკუმენტები, რაც მოცემულია საქართველოს რეზიდენტებისთვის ან მსგავსი ინფორმაციის შემცველი დოკუმენტები ამ დოკუმენტების ნოტარიულად დამოწმებული თარგმანით განაცხადის ენაზე.

14.7. მიმწოდებლის (კონტრაქტორის) მიერ ხელმოწერილ ტექნიკურ დავალებას, რომელიც ადასტურებს ტექნიკური დავალების პირობებთან შეთანხმებას.

15. პოტენციური მიმწოდებლის სატენდერო განაცხადი უნდა აკმაყოფილებდეს თა-ნდართულ ტექნიკურ დავალებაში მი-თითებულ ყველა მოთხოვნას.

16. პოტენციური მიმწოდებლის განაცხადი ექვემდებარება უარყოფას, თუ:

16.1. ეს სატენდერო განაცხადი არ აკმაყოფილებს სატენდერო დოკუმენტაციის მოთხოვნებს.

16.2. ტენდერში მონაწილეობის მისაღებად დაშვებული პოტენციური მიმწოდებლის სატენდერო განაცხადის ფასი აღემატება ამ საქონლის, სამუშაოებისა და მომსახურების შესაძენად გათვალისწინებულ საბიუჯეტო თანხას.

16.3. პოტენციური მიმწოდებელი არის სხვა აფილირებული პირის პოტენციური მიმწოდებელი, რომელმაც წარადგინა განაცხადი ამ ტენდერში მონაწილეობის მისაღებად.

მიმდინარე შესყიდვებთან ან სხვა საკითხებთან დაკავშირებით უფლებების დარღვევის შემთხვევაში, პოტენციურ მომწოდებლებს შეუძლიათ წერილობით მიმართონ შპს ბათუმის საზღვაო ნავსადგურის კანცელარიას [info@batumiport.com](mailto:info@batumiport.com).

დანართი:

1. ტექნიკური დავალება.
2. ტენდერში მონაწილეობის განაცხადის ფორმა.



Исполнила:

Координатор по закупкам и контрактам

/...../ Н. Абашидзе

Согласовано:

Начальник отдела технологии

/...../ Д. Концелидзе

შესრულებული: /...../ ნ. აბაშიძე